FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

101 — 2

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIEME R... DU CANA...

Province Ontario — District No. 101 Northumberland East — S. District No. 19 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 5 — {in / dans} Township of Brighton — {(City, town, village, township or parish) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 11

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par {C. C. Clinton, Enumerator. / Recenseur.} — June 13th 14

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION / NUMEROS DANS L'ORDRE DES VISITES		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RESIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETE, NATIONALITE ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, METIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYES.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITY (specify age at which infirmity occurred) / INFIRMITE (indiquer l'âge auquel l'infirmité est survenue)	
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, reckoned as one residence. / Famille, comptée comme une résidence.	Name of each person in family, household, or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or sub-lot number in the township or parish. Street and house number. If in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou sub-lot No. du canton ou de la paroisse. Rue et No. de la maison, pour les villes, villages, etc. Ou autre désignation.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Colour or race. / Couleur ou race.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si au Canada, citer la province ou le territoire.)	Year of immigration. If an immigrant. / Année de l'immigration. Si immigrant.	Year of naturalization, if naturalized. / Année de naturalisation, si naturalisé.	Racial or tribal origin. / Origine ou souche de la race ou de la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Genre spécial de métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi complémentaire autre que celui de métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Name of employer to whom person is reported in column 18. If employed by firm or company, give name. / Nom du patron auquel la personne est déclarée à la colonne 18. Si employé par une maison ou compagnie, donner le nom.	Number of months employed in 1910. / Nombre de mois employé en 1910.	Number of hours worked in week reported in column 18. / Nombre d'heures de travail par semaine déclarées à la colonne 18.	Hours of regular day. / Heures de travail régulier par jour.	Hours of regular time per week, if other than 10 hours per day. / Heures de travail par semaine, si autre que 10 heures par jour.	Total earnings in 1910 from occupation, if 1 year. / Total des gages en 1910 pour un emploi d'une année.	Total earnings in 1910 from occupation, if less than 1 year. / Total des gages en 1910 pour un emploi de moins d'une année.	Time of regular pay. / Temps de paie régulier.	Name of Company / Nom de la Compagnie	Date of issue. / Date de l'émission.	Amount. / Montant.	Cost of insurance in one year. / Coût de l'assurance dans l'année.	Number of months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Object of education (if 5 to 25 years of age) Whether at public school, separate school, college, university, etc. / Objet de l'instruction (si de 5 à 25 ans) Si à l'école publique, à l'école séparée, au collège, à l'université, etc.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
		Dalla		F	Daughter	S	Oct	1898	12	O			German	Canadian	Methodist																							
		Irene		M	Son	S	Nov	1898	12	O			German	Canadian	Methodist																							
		Freeman		M	Son	S	June	1900	10	O			German	Canadian	Methodist																							
		Floyd		M	Son	S	Sept	1902	7	O			German	Canadian																								
		Raymond		M	Son	S	May	1904	6	O			German	Canadian																								
		Elena		F	Daughter	S	Aug	1908	2	O			German	Canadian																								
		Hazel		M	Son	S	April	1910	1	O			German	Canadian																								
12	12	Plunkett Oxford	Lot 6	10	M	Head	M	Dec	1846	64	O			French	Canadian	Christian	Farmer	O	000	yes	yes																		
		Elizabeth			F	Wife	M	Nov	1849	61	O			German	Canadian	Christian			nil																				
		Ethel			F	Daughter	S	Jan	1892	19	O			French	Canadian	Christian	Domestic		nil			at home																
13	13	MacDonald John	Lot 5	10	M	Head	M	Jan	1853	58	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	O	000	yes	yes																		
		Mary			F	Wife	M	Aug	1856	45	O			German	Canadian	Methodist			nil																				
		Maggie			F	Daughter	S	Sept	1882	25	O			Scotch	Canadian	Methodist	Domestic		nil			at home																
		Verna			F	Daughter	S	July	1901	9	O			Scotch	Canadian				nil																				
		Allen			M	Son	S	May	1905	6	O			Scotch	Canadian				nil																				
14	14	Tamplin Leonard	Lot 5	9	M	Head	S	July	1859	51	O			English	Canadian	Methodist	Farmer	O	000	yes	yes																		
		Sylvania			F	Mother	W	Jan	1850	60	O			German	Canadian	Methodist	Domestic		nil			at home																
		Wilson Jamie			F	Sister	M	April	1886	24	O			English	Canadian	Methodist	Domestic		nil			at home																
15	15	Morrow John	Lot 4	9	M	Head	W	July	1847	63	O			Irish	Canadian	Methodist	Farmer	O	000	yes	yes																		
16	16	Morrow Addison	Lot 4	9	M	Head	M	March	1850	61	O			Irish	Canadian	Methodist	Farmer	O	000	yes	yes																		
		Minnie			F	Wife	M	March	1867	43	O			English	Canadian	Methodist			nil																				
17	17	Morrow Allen	Lot 6	10	M	Head	S	Sept	1876	34	O			Irish	Canadian	Methodist	Farmer	O	00	yes	yes	at home																	
18	18	Windover Clark	Lot 10	9	M	Head	S	Oct	1850	60	O			German	Canadian	Methodist	Farmer	O	0	yes																			
19	19	Windover Mary	Lot 10	9	F	Head	W	Aug	1861	49	O			English	Canadian	Methodist	Farmer	O	00	yes	yes																		
		Percy			M	Son	S	April	1886	25	O			German	Canadian	Methodist	Labourer	O	00	yes	yes	at home																	
		William Henry			M	Son	S	Mar	1891	20	O			German	Canadian	Methodist	Labourer	O	00	yes	yes	at home																	
					M	Son	S	May	1893	17	O			German	Canadian	Methodist	Labourer	O	00	yes	yes	at home																	

FAC...